

وثيقة رقم 70:

بيان صحفي للحكومة البريطانية حول إطلاق الصواريخ من غزة على
"إسرائيل"⁷⁰ (نص مترجم عن الأصل)

21 آذار/ مارس 2011

تحدث وزير الشرق الأوسط أليستير بيرت بعد أعمال حماس الأخيرة:

"إنني أدين هذا الوابل من قذائف الهاون من قطاع غزة على جنوب إسرائيل في الأيام الأخيرة. وإن الاستهداف العشوائي للمواطنين الإسرائيليين الذين كانوا يحتفلون بعيد المسخر (البوريم) هو أمر غير مقبول. فإطلاق أكثر من 50 قذيفة هاون في غضون ساعات قليلة، فضلاً عن إطلاق صاروخ جراد على عسقلان مسبباً إصابات وأضرار، يشير إلى تصعيد مقلق للوضع في الوقت الذي تتركز فيه الجهود الدولية على إعادة إسرائيل والفلسطينيين إلى طاولة المفاوضات. ولا بد أن تتوقف حماس عن هذه الهجمات فوراً، وأن تكبح جماح الفصائل المسلحة الأخرى في قطاع غزة.

تأتي هذه الهجمات بعد الصور التي رأيناها الأسبوع الماضي لقوات الأمن التابعة لحماس وهي تعتدي على الطلاب وغيرهم من المتظاهرين السلميين في غزة. وخلال فترة نهاية الأسبوع، استهدفت حماس أيضاً المؤسسات الإعلامية المحلية والأجنبية. إن شعب غزة، كبقية شعوب المنطقة، لهم الحق المطلق في حرية التعبير والتجمع السلمي. ويجب على حماس ألا تعتقد أن انشغال العالم بمكان آخر يعني غض الطرف عن أفعالهم".

وثيقة رقم 71:

بيان صحفي للرئيس الأمريكي باراك أوباما حول التفجير الذي وقع في
القدس⁷¹

23 آذار/ مارس 2011

إنني أشجب بأشد العبارات الممكنة التفجير في القدس اليوم، وكذلك إطلاق الصواريخ ونيران مدافع الهاون من قطاع غزة في الأيام الأخيرة. ويشاركني الشعب الأمريكي في تقديم أحر التعازي للجرحي وأهالي القتلى وذويهم. إذ ليس هناك أي مبرر ممكن على الإطلاق للإرهاب. وتهيب الولايات المتحدة بالجماعات المسؤولة عن ذلك أن تكف عن هذه الاعتداءات فوراً؛ ونحن نشدد على أن إسرائيل، شأنها شأن جميع الدول، لها الحق في الدفاع عن النفس. كما نعبّر أيضاً عن أعمق تعازينا لوفاة المدنيين الفلسطينيين في غزة أمس، ونشدد على أهمية التزام الهدوء ونحث جميع الأطراف على أن تبذل كل ما في وسعها للحيلولة دون اندلاع مزيد من العنف ووقوع إصابات بين صفوف المدنيين.